

## PROTECTING AND ENJOYING OUR LAND

A GUIDE TO THE RIGHTS AND RESPONSIBILITIES OF PROPERTY OCCUPIERS AND VISITORS

Ministry of SITY OF TORONIC the Attorney General

Digitized by the Internet Archive in 2022 with funding from University of Toronto

#### INTRODUCTION

Ontario is rich in open countryside: in lakes and rivers for swimming and boating, and in forest trails for hiking, skiing or snowmobiling.

Much of the beautiful land we all enjoy is privately owned. However, some occupiers of land in Ontario allow or invite visitors to share the enjoyment of their property. Sometimes, recreational organizations are permitted to develop and maintain facilities, such as trails, to enhance its use.

Two laws exist in Ontario to protect the property rights of occupiers and at the same time, encourage occupiers of rural land to make their land available for a variety of recreational activities.

For the purposes of both acts, the person who is important with respect to the premises is the occupier. An occupier is the person who has physical possession or responsibility for the condition of the premises. If the owner has leased premises and given control to the tenant, the tenant is the occupier. When landlords and tenants share control of premises, both may be occupiers.

#### The two Acts are:

The Occupiers' Liability Act defines the liability of all occupiers of land. It protects occupiers of most rural land from being sued for damages by most people who come onto their land.

The Trespass to Property Act provides protection from trespass to land, should the occupiers wish to prevent others from entering or to control the use of their land.

Together, these acts outline the rights and responsibilities of both occupiers and visitors and are designed to encourage continued cooperation between them



#### THE OCCUPIERS' LIA

#### THE "BASIC DUTY OF CARE"

Until 1980, the law governing occupiers' liability was very complex and also discouraged occupiers of rural property from allowing people to use their land — there was just too much danger of being sued if someone happened to hurt themselves while on your premises. Premises include lands, water and structures.

The law in effect today establishes a "Basic Duty of Care". It also establishes several situations in which the "Basic Duty of Care" does not apply. The law requires that occupiers do what is reasonable in the circumstances to see that persons using their premises are not harmed, either by the condition of the property, or by activities on the premises.

The standard for this "Basic Duty of Care" is always *what a reasonable person would do in the circumstances.* For example, it is probably very reasonable for an occupier surrounded by wilderness not to fence his or her land. On the other hand, it could be unreasonable for a construction company not to fence one of their construction sites.

## WHEN THE "BASIC DUTY OF CARE" DOESN'T APPLY

The "Basic Duty of Care" doesn't apply to four different types of entrants. These are people who willingly assume their own risks or who are deemed by law to assume their own risks. Even in these circumstances however, the occupiers cannot set traps by deliberately creating a danger, with the intention of harming either the entrants or the entrants' property. Occupiers also cannot act with reckless disregard of the presence of entrants.

## 1. IF YOU ARE AN ENTRANT WHO WILLINGLY ASSUMES RISK...

The "Basic Duty of Care" does not apply to people who know the possible dangers and choose freely to accept legal responsibility for the chance of injury when they enter the premises. It has been decided in court, for example, that spectators at a hockey game know there is a risk of being hit by a puck flying into the stands, and assume the risk for this kind of injury when they choose to watch a game.

#### LITY ACT

The occupiers of premises also have some freedom to limit their liability to entrants if they give notice that the entrant assumes certain risks associated with the activity.

#### 2. IF YOU ENTER FOR CRIMINAL PURPOSES...

Anyone who enters another person's premises with the intention of committing a criminal act is deemed by law to willingly assume all risks.

## 3. IF YOU ARE A NON-PAYING, BUT PERMITTED RECREATIONAL ENTRANT ON MOST RURAL LAND...

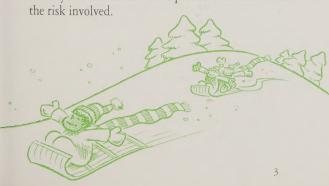
Any non-paying entrants, including children, are responsible for their own safety when they enter rural premises for permitted recreational purposes. Rural premises include cultivated fields, orchards, pastures, woodlots and farm ponds.

Non-paying entrants are also responsible for their own safety when they enter road allowances, reasonably marked private roads and recreational trails.

The law reflects the self-reliance of most people who enjoy sports and recreation in our countryside. You accept and respect the environment as you find it.

## 4. IF YOU DON'T HAVE PERMISSION TO ENTER MOST RURAL PREMISES...

All entrants on most rural property, including children, who do not have express permission to enter, are responsible for their own safety. This law applies to non-recreational as well as recreational activities. For example, anyone walking to school or work across countryside that has not been posted or marked assumes the risk involved.



#### THE TRESPASS TO P

#### INTRODUCTION

The Trespass to Property Act is designed to give occupiers very clear control over the entry and use of their premises. The act also facilitates recreational use of private land, by providing a simple marking system to indicate where and how the property may be used. The intent of the act is to encourage shared recreational opportunities, while discouraging trespassing.

Premises protected by the Trespass to Property Act include lands and structures, water, ships and vessels; trailers and portable structures designed for residence, business or shelter; trains, railway cars, vehicles and aircraft, except while in operation.

Anyone who enters the premises or engages in a prohibited activity there, without express permission, is guilty of an offence, as is anyone who fails to leave the premises immediately after being told to do so.

Anyone convicted of an offence under the Trespass to Property Act is liable to a fine of up to \$2,000. The court may also order the trespasser to pay damages of up to \$1,000, as well as the costs of prosecution.

These are a few examples of offences under the Trespass to Property Act:

- A person who enters an area of a building set aside for staff, and posted as such, commits an offence unless specific permission to be there has been given, orally or in writing. Once the prosecutor has proven that the defendant was in the prohibited location, it is up to the defendant to prove that express permission was given to be there.
- If land has been posted with signs showing that hiking is permitted, but that hunting is not, a person who enters as a hiker and then engages in hunting would be guilty of an offence.
- A person who fails to leave the premises after they had been asked to do so is guilty of an offence, even if the previously had done nothing wrong. In the case of someone who has paid to be on the premises, such as ticket holder in a theatre, that person may be able to claim a refund or damages as a result of being required to leave. To avoid breaches of the peace, though, a person will have to leave first and argue lat

#### OPERTY ACT

# HOW TO RECOGNIZE PREMISES WHERE ENTRY IS PROHIBITED

## 1. WHERE ENTRY IS PROHIBITED WITHOUT NOTICE...

The law states that entry to certain premises is prohibited, even though no notice is given. Such property includes:

- gardens, fields or other land under cultivation;
- winter crops, orchards, vineyards or lawns;
- premises where trees of less than two metres (six feet) have been planted;
- woodlots on primarily agricultural land;
- land enclosed in such a way as to keep people out, or animals in.

## 2. WHERE ENTRY IS PROHIBITED BY NOTICE...

Oral or written notice...

The occupier of property may prohibit entry to premises, either orally or by written notice, which may be in the form of a letter. It is then an offence for an uninvited person to enter.

Notice by signs...

An occupier of premises can use written signs or graphic illustrations of activities allowed or prohibited. A diagonal line drawn through the word or illustration gives notice that entry or a specific activity is prohibited.

It is an offence to enter any property where signs have been posted showing that entry is prohibited. Such signs include "No Trespassing", "No Entry", "Entry Prohibited" or "Keep Out".



When a sign indicates that one or more activities is permitted, that sign is also legal notice that any other activities are prohibited. If a sign indicates that only horseback riding is permitted, all other activities are prohibited and anyone engaged in those activities on the land could be prosecuted.

A sign that prohibits just one activity, such as fishing, will not permit prosecution of anyone engaged in other activities such as riding, skiing or hiking.

All signs posted on your property should be clearly visible in daylight under normal conditions. They should also be visible from every ordinary point of access to the premises.

#### Notice by coloured markings...

You can also post your land with red or yellow markers. RED markings mean that entry is prohibited. YELLOW markings mean that only certain activities are acceptable. It is then the responsibility of the person who wishes to enter to find out what is permitted.



If you want to permit or encourage a certain activity, you can post yellow markers at the access points and then put up signs such as "Cross Country Skiing" at strategic locations, or simply post the skiing signs at the access points.

Any marking you use should be large enough for a 10-centimetre (four-inch) circle to fit within them.

Markings should be placed so that they are clearly visible in normal daylight condition from the approach to each ordinary point of access to the premises.

NOTE: SOME PEOPLE ARE AUTHORIZED BY LAW TO BE ON PRIVATE PROPERTY. THESE INCLUDE LAND SURVEYORS, UTILITY METER READERS AND PUBLIC HEALTH INSPECTORS.

## WHO CAN DEAL WITH UNWANTED ENTRANTS?

The occupier of the property can enforce the Trespass to Property Act. The occupier is the person who has physical possession or responsibility for the condition of the premises. If the owner has leased the premises and given control to a tenant, the tenant is the occupier. Where landlords and tenants share control of the premises, both may be occupiers. In certain circumstances, the owner may assign their rights to someone else for enforcement. A shopping center manager may give responsibility to security guards. A rural landowner may give a specific trail association authority over land use. To avoid any doubt, it is advisable that such authority be given in writing.

## HOW TO DEAL WITH TRESPASSERS ON YOUR PREMISES

The following suggestions can help you avoid any serious confrontation:

#### 1. CALL THE POLICE...

If there is any possibility of danger, allow the police to use their power to enforce the law.

#### 2. DIRECT THE TRESPASSER TO LEAVE...

Usually, identifying yourself and directing the trespasser to leave, politely but firmly, is all that is needed.

## 3. OBTAIN INFORMATION FOR LAYING CHARGES...

If a trespasser refuses to leave, or if prosecution may be necessary because of damages, you will need the entrant's name and address. It is also a good idea to note the facts surrounding the incident, including the date, time, conduct of the parties involved and the names of any witnesses.



If a trespasser will not give you their name, you may arrest them — that is, impose restraint on their liberty, either by the use of reasonable force or the implied threat of force. The trespasser should be informed of the fact that they are being arrested, and of the reasons for the arrest. The occupier must then promptly call for the assistance of a police officer and give the person arrested into the custody of the officer. Arresting someone is a serious act and should be considered only if all other options have failed. Also, using excessive or improper force in an arrest can leave you open to both criminal charges and civil liability. Only a police officer has the power to arrest someone once they have left the occupier's premises.

#### 5. HOW TO LAY CHARGES...

If you know the identity and the address of a trespasser, you may lay an "information" before a local justice of the peace. The laying of an information under oath commences the proceedings against a trespasser,



and must take place within six months after an offence is alleged to have been committed, if the justice of the peace believes it is appropriate. A summons will be issued to the person charged. The complainant is responsible for appearing in court on the appointed day and proving that the defendant committed the offence.

## THE CONSEQUENCES OF A CONVICTION

The maximum fine under this act is \$2,000. The court may also order a convicted trespasser to pay the occupier up to \$1,000 for proven damages. If damages are greater than \$1,000, the occupier may bring a separate civil action against the trespasser. The defendant may also be held

liable for the costs of a successful private prosecution.

For complete copies of the Occupiers' Liability Act and the Trespass to Property Act, please telephone or write to:

The Ontario Government Bookstore 880 Bay Street, 1st Floor Toronto, Ontario M7A 1N8 (416) 326-5300

Additional copies of this booklet are available by writing or telephoning:

Communications Branch
The Ministry of the Attorney General
720 Bay Street, 3rd Foor
Toronto, Ontario
M5G 2K1
(416) 326-2200

Pour obtenir des exemplaires de la Loi sur l'entrée sans responsabilité des occupants et de la Loi sur l'entrée sans autorisation, appeler ou écrire à la:

Librairie du gouvernement de l'Ontario 880, rue Bay, l'er étage Toronto (Ontario) M7A IN8

(416) 326-5300

(416) 326-2200

Pour obtenir des exemplaires de la présente brochure, appeler ou écrire à la:

Direction des communications Ministère du Procureur général 720, rue Bay, 3<sup>e</sup> étage Toronto (Ontario)

6-4896-6277-0 #NASI

l'agent de police a le pouvoir de faire une arrestation. Lorsque l'intrus a quitté les lieux de l'occupant, seul pour arrêter une personne vous expose à une accusation

5. COMMENT PORTER DES ACCUSATIONS criminelle et à des dommages-intérêts en droit civil.

alléguée. Si le juge de de l'infraction suivent la commission les six mois qui doit être déposée dans de paix local. Celle-ci serment auprès du juge «dénonciation» sous pouvez déposer une l'adresse de l'intrus, vous Si vous connaissez le nom et

paix est d'avis qu'elle

IN LUSTINE TOURNO fixé et prouver que le défendeur a commis l'infraction. Le plaignant doit se présenter devant le tribunal au jour engagées. Puis, une assignation est décernée à l'inculpé.

contre la personne qui est entrée sans autorisation sont est justifiée, il accepte la dénonciation et des poursuites

La loi prévoit une amende maximale de 2 000 \$. Le tribunal CONDAMNATION

reconnu coupable. condamné à payer les frais d'une poursuite civile s'il est avoir un recours civil contre le défendeur. Celui-ci peut être dommages se chiffrent à plus de 1 000 \$, l'occupant peut jusqu'à concurrence de 1 000 \$ de dommages prouvés. Si les peut également ordonner au défendeur de payer à l'occupant



#### DES INTRUS MUSTIKES À PRENDRE À LÉGARD

Les conseils qui suivent pourraient aider à éviter des confrontations graves :

#### I. APPELEZ LA POLICE

Si vous croyez qu'il y a une possibilité de danger, laissez la police appliquer la loi.

## TIENX 5. DEMANDEZ À LA PERSONNE DE QUITTER LES

Après vous être identifié, il suffit habituellement de demandet à la personne, poliment mais avec fermeté, de quittet les lieux.

## 9. OBLENEZ LES RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES

Si la personne refuse de quirter les lieux ou si des dommages ont été causés, vous devez obtenir le nom et l'adresse de la personne pour pouvoir personne pour pouvoir est aussi recommandable de est aussi recommandable de noter certains faits comme la noter certains faits comme la

date et l'heure de l'incident, des détails sur la conduite des parties impliquées et le nom des témoins, le cas échéant.

#### 4. ARRÊTEZ LA PERSONNE

Si l'intrus refuse de donner son nom, vous pouvez l'arrêter; c'est-à-dire, restreindre sa liberté, soit en utilisant la force raisonnable pour ce faire, soit en menaçant implicitement d'utiliser la force. L'intrus doit être avisé qu'il est en état d'atriestation et mis au courant des motifs de l'arrestation. L'occupant doit alors demander l'assistance d'un agent de police sans délai et confier à celui-ci la garde de la personne détenue. Une arrestation est un acte sérieux qui ne doit être envisagé que lorsque tous les autres recours se sont fétre in metres recours se sont révélés inefficaces. En outre, l'usage de force excessive

Les marques sont d'une dimension qui permet de contenir un cercle de dix centimètres (4 pouces) de diamètre. Elles sont disposées de façon à ce qu'elles soient clairement visibles de jour, dans des conditions normales, des abords de chaque point usuel d'accès aux lieux.

NOTA: CERTAINES PERSONNES SONT AUTORISÉES
PAR LA LOI À ENTRER DANS DES LIEUX PRIVES,

PREPOSES A LA LECTURE DE COMPTEURS EN RAPPORT AVEC DES SERVICES PUBLICS ET LES INSPECTEURS PRÉPOSÉS À LA SANTÉ PUBLIQUE.

NOTAMMENT LES ARPENTEURS GEOMETRES, LES

#### QUI PELT PRENDRE DES MESURES AUTS PROUVENT DANS LES LIEUX SANS AUTORISATION?

L'occupant des lieux peut prendre des mesures pour appliquer la Loi sur l'entrée sans autorisation. C'est lui qui a la possession physique et est responsable de l'état des lieux. Si le propriétaire dui en est l'occupant. Si le propriétaire et le locataire, c'est ce dernier les deux le contrôle des lieux, ils peuvent tous les deux en être les occupants. Dans certaines circonstances, le propriétaire délègue ses droits aux fins de l'application de la loi. Le gérant d'un centre commercial peut déléguet sa responsabilité à des gardiens de sécutiré. Le propriétaire foncier en milieu tural peut confier à une association de tandonnées les pouvoirs relatifs à l'exploitation du sol. Pour éviter tout doute, il est souhaitable qu'une telle délégation se fasse pat écrit.



Est coupable d'une infraction celui qui entre dans des lieux où des panneaux indiquent que l'entrée est interdite.

Ces panneaux peuvent portet les mots:

«Entrée interdite», «Accès interdite»,

«Prière de ne pas entret».

Un panneau qui indique qu'une ou plusieurs activités sont permises, sert également d'avis légal interdisant toute autre activité. Si un panneau indique que l'équitation est permise, toute personne qui exerce une autre activité sut le tettain est passible de poutsuites

passibie de poursuite judiciaires.



Un panneau qui indique qu'une activité particulière est interdite, par exemple, la pêche, permet à quiconque d'exercer toute autre activité, comme l'équitation, le ski ou la randonnée, sans s'exposer à des rendonnée, sans s'exposer à des requires judiciaires.

Tous les panneaux affichés dans des lieux sont clairement visibles de jour dans des conditions normales. Ils sont aussi visibles de chaque point usuel d'accès aux lieux.

#### Avis au moyen de marques de couleur

Il est aussi possible de donner avis en affichant des marques de couleur sur le terrain. Des marques founes indiquent que l'entrée est interdite. Des marques jaunes indiquent que certaines activités sont permises. Il incombe alors à la personne qui entre dans les lieux de vérifier ce qui est permis.

L'occupant qui permet ou veut promouvoir une activité particulière, par exemple, le ski de fond, affiche des marques jaunes aux points d'accès puis artatégiques ou aux points d'accès indiquant que cette activité est permise.



### UTORISATION

de cinéma) et qui est enjointe de quitter les lieux peut demander un remboursement ou des dommages-intérêts. Toutefois, pour éviter d'enfreindre la loi, elle doit quitter les lieux avant de faire valoit son point de vue.

#### INJERDITE: CHRIX DONJ FENTRIE EST. COMMENT RECONNYJINE DES

#### I. ENTRÉE INTERDITE SANS AVIS

La loi stipule que l'entrée dans certains lieux est interdite, qu'il en soit ou non donné avis. À moins de permission expresse, le public est réputé savoir que l'entrée dans certains lieux est interdite, notamment:

- un jardin, un champ ou une autre terre en culture;
- des lieux où se trouvent des récoltes hivernales, un verger, un vignoble ou une pelouse;
- des lieux où des arbres ont été plantés mais n'ont pas atteint plus de deux mètres (6 pieds);
- des lots boisés de terres utilisées principalement à des
- fins agricoles;
   des lieux clos de façon à γ interdire l'entrée des personnes
- des lieux clos de façon à y interdire l'entrée des personnes ou d'y garder des animaux.



#### MOKEN D'UN AVIS 2. ENTRÈE INTERDITE AU

Avis verbal ou écrit

L'occupant peut interdire l'entrée dans ses lieux soit pat avis verbal, soit pat avis écrit, ce dernier pouvant être donné au moyen d'une lettre. La personne qui y entre par la suite sans avoit été invitée commet une infraction.

#### Avis au moyen de panneaux indicateurs

L'occupant peut interdire l'entrée dans ses lieux au moyen de panneaux indicateurs ou en illustrant par des schémas les activités permises ou interdites. Une ligne oblique recouvrant le mot ou l'illustration en cause suffit pout donnet avis que cette activité particulière est interdite.

## TOI SUR L'ENTRÉE SANS

#### INTRODUCTION

La Loi sur l'entrée sans autorisation a pour but de donner aux occupants plein contrôle sur l'entrée des personnes dans les lieux l'usage de la propriéré privée à des fins de loisirs en prévoyant un système d'affichage simple pour indiquer quelle parrie des lieux peut être utilisée et à quelles fins. La loi a pour but de promouvoir les activités de loisirs en groupe, tout en dissuadant les intitus.

Les lieux protégés par la Loi sur l'entvée sans autorisation comprennent notamment les tetres et constructions, les eaux, les navires et les vaisseaux, ainsi que les roulottes et bâtiments portatifs destinés à servir de résidence, de place d'affaires ou sortatifs destinés à servir de résidence, de place d'affaires ou sont et marche.

Est coupable d'une infraction quiconque entre sans permission expresse dans des lieux ou y exerce une activité interdite ou ne quitte pas immédiatement les lieux après avoir été enjoint de ce faire.

Toute personne reconnue coupable d'une infraction prévue par la Loi sur l'entvée sans autorisation est passible d'une amende de 2 000 \$. Le tribunal peut également ordonner à la personne de payer des dommages-intérêts d'au plus 1 000 \$ et les dépens.

Voici quelques exemples d'infractions prévues par la Loi sur

La personne qui entre dans la section d'un édifice réservée au personnel et indiquée comme telle commet une infraction, à moins qu'elle n'ait l'autorisation expresse, écrite ou orale, d'y entrer. Lorsque le procureur a prouvé que le défendeur était effectivement dans une section interdite, il incombe au défendeur de prouver qu'il avait la permission expresse d'y entrer.

Si des panneaux indiquent que la randonnée est permise mais que la chasse est interdite, la personne qui entre pour faire de la randonnée puis s'adonne à la chasse est coupable d'une infraction.

La personne qui ne quitte pas immédiatement les lieux après avoit été enjointe de ce faire est coupable d'une infraction même si elle n'a rien fait de répréhensible. La personne qui détient un billet attestant qu'elle a acquitté son droit d'entrée (par exemple, dans une salle



#### DES OCCUPANTS

rondelle volant dans l'assistance et qu'ils assument le risque partie de hockey savent qu'ils peuvent se faire frapper par la

de se faire blesser.

assument certains risques reliés à l'activité qui s'y exerce. personnes qui entrent dans les lieux en les avisant qu'elles Les occupants peuvent limiter leur obligation envers les

#### **VCTIVITĖS CRIMINELLES** 2. ENTRER DANS LE BUT DE COMMETTRE DES

risques. aux termes de la loi, avoir volontairement assumé tous les avec l'intention d'y commettre un acte criminel est réputée, Toute personne qui entre dans les lieux d'une autre personne

3. CONSÉQUENCES DE L'ENTRÉE GRATUITE

#### Y EXERCER UNE ACTIVITÉ DE LOISIRS DANS LA PLUPART DES LIEUX RURAUX POUR

étangs situés sur une terme. culture, des vergers, des prés, des parcelles boisées et des Des lieux ruraux s'entendent notamment des champs en gratuitement pour y exercer des activités de loisirs permises. propres risques lorsqu'elles entrent dans des lieux ruraux Toutes les personnes, y compris les enfants, assument leurs

affichées comme tels. des routes privées et des pistes de loisits raisonnablement des emplacements affectés à l'ouverture éventuelle de routes, responsables de leur propre sécurité lorsqu'elles entrent dans Les personnes qui n'acquittent aucun droit d'entrée sont aussi

accepter l'environnement tel qu'il est et le respecter. sports et autres activités de loisirs en campagne doivent Il ressort de la loi que la majorité des gens qui exercent des

DES LIEUX RURAUX SANS AUTORISATION 4. CONSÉQUENCES DE L'ENTRÉE DANS LA PLUPART

qui n'est pas affiché assume traversant un terrain de campagne exemple, quiconque se rend à l'école ou au travail en autant aux activités de loisirs qu'aux autres activités. Par de leur propre sécurité. Cette disposition de la loi s'applique des lieux ruraux sans autorisation expresse sont responsables Toutes les personnes, y compris les enfants, qui entrent dans

le risque inhérent.

#### TOI SUR LA RESPONSABI

#### bkendke soin» r.«Oblic vlion bondywenlyfe de

Jusqu'en 1980, la loi régissant la responsabilité des occupants ruraux était très complexe et n'encourageait pas ceux-ci à permettre l'utilisation de leurs biens à cause du danger inhérent d'une poursuite de la part d'un visiteur pouvant se blesser alors qu'il se trouvait dans les lieux. Des «lieux» s'entendaient notamment des terres, des eaux et des constructions.

À l'heure actuelle, la loi établit une «obligation fondamentale de prendre soin». Elle prévoit également quelques situations auxquelles l'«obligation fondamentale de prendre soin» ne s'applique pas. La loi exige que les occupants prennent le soin qui s'avère raisonnable dans les circonstances en cause pour que les personnes qui utilisent les lieux ne soient pas en danget à cause de l'état des lieux ou des activités qui s'y exercent.

C'est toujours la question de savoir ce qu'une personne raisonnable ferait dans les circonstantes en cause qui constitue la norme applicable à l'obligation fondamentale de prendre soin. Par exemple, il est probablement très raisonnable que l'occupant dont le bien est entouré d'espaces sauvages n'étige pas de clôture autour de son bien. Par contre, il n'est peut-être pas raisonnable qu'une compagnie de construction n'entoure pas ses chantiers d'une clôture.

#### BEENDEE SOIN TOBLIGHTION FONDAMENTALE DE NON-APPLICATION DE

II y a quarte catégories de personnes auxquelles ne s'applique pas l'obligation fondamentale de prendre soin. Il s'agit de personnes qui assument volontairement leurs propres risques ou qui sont légalement réputées les avoit assumés. Toutefois, dans ces cas, le cocupants ne peuvent créet un danger dans l'intention délibérée de faire tort à ces personnes ou d'endommager leurs biens. En outre, les occupants ne peuvent agit de façon insouciante en faisant abstraction de la présence de ces personnes.

## I. PERSONNES QUI ASSUMENT VOLONTAIREMENT

L'obligation fondamentale de prendre soin ne s'applique pas aux personnes qui connaissent les dangers possibles et acceptent librement la possibilité de se blesser en entrant dan: les lieux et les conséquences légales que cela entraîne. Pat exemple, les tribunaux ont jugé que les spectateuts à une

#### INTRODUCTION

forêt propices à la randonnée, au ski et à la motoneige. rivières favorables à la natation et au canotage, de pistes en l'Ontario compte beaucoup d'espaces ruraux, de lacs et de

mieux mettre leurs biens en valeur. aménager et exploiter des installations, comme des pistes, pour avec eux. Partois, ils autorisent des associations de loisirs à y occupants permettent à leurs invités de profiter de leurs biens tous appartient à des propriétaires privés. Certains de ces La majeure partie du magnifique territoire dont nous jouissons

permettre différentes activités de loisirs sur leurs biens. propriété des occupants, tout en encourageant ceux-ci à L'Ontario a adopté deux lois visant à protéger les droits de

peuvent tous les deux en être les occupants. et le locataire ont tous les deux le contrôle des lieux, ils locataire, c'est ce dernier qui est l'occupant. Si le propriétaire Si le propriétaire loue son bien et en remet le contrôle au physique des lieux ou qui est responsable de l'état des lieux. place de première importance. C'est lui qui a la possession Aux sins des deux lois, c'est l'occupant des lieux qui tient une

res deux lois en question sont:

contre les poursuites des personnes qui se trouvent sur leur protège les occupants de la majorité des espaces ruraux responsabilité de tous les occupants de biens fonciers. Elle La Loi sur la responsabilité des occupants définit la

visiteurs et cherchent à encourager la coopération entre eux. établissent les droits et les obligations des occupants et des leur terrain ou en contrôlent l'usage. Ces deux lois occupants qui ne veulent pas que d'autres se trouvent sur La Loi sur l'entrée sans autorisation protège les droits des







# TERRITOIRE ET JOUISSANCE PROTECTION

DES OCCUPANTS ET VISITEURS GUIDE DES DROITS ET OBLIGATIONS

Ministère du Procureur général



